

TORNADO

OWNER MANUAL

Hand Blender

THB-6412-GS



Important Safeguards

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage of wall outlet correspond to the one shown on the rating plate.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
5. To protect against risk of electrical shock do not put in water or other liquid.
6. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning
7. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
8. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
9. Do not blend hot liquids.
10. Do not immerse upper part of blender into water as this would give rise to electric shock.
11. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
12. Avoid contacting moving parts.
13. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
14. The appliance cannot be used for blending hard and dry substance, otherwise the blade could be blunted.
15. To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
16. Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.
17. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
18. Do not operate the appliance for other than its intended use.
19. Appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
20. This appliance shall not be used by children.Keep the appliance and its cord out of reach of children.
21. Do not allow children to use the blender without supervision
22. Be sure to switch off the appliance after each use of your blender. Make sure the motor stops completely before disassembling.
23. The metal blade is extremely sharp, Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying

- the bowl and during cleaning.
24. Be care of potential injury from misuse.
25. Do not use outdoors.
26. Save these instructions.

Know Your Blender



USING YOUR BLENDER

Before the first use, clean the blender according to the section of "quick cleaning".

The time running unit without load can't exceed 15s.

Important: Blades are very sharp, handle with care.

Ensure that the hand-held blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

Instruction for blender

1. To assemble the detachable shaft with the motor unit, turn the shaft anti-clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the adverse direction.
2. Simply plug the hand-held blender to power outlet.
3. Lower the hand-held blender into food. Then press and hold the low speed button to start operating. At the same time you can select desired speed setting by dialing the speed control dial.
4. Using method: fill the carrot 280g and water 420g mixture into measure cup, activating the product with blending rod running at blending speed and press down the burst button for 60 seconds,
5. To stop the hand-held blender by releasing the button.

Instruction for chopper

1. Use recipe one ,max operation duration per time should less than 5 second, and 10minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.
2. Place the chopper bowl on a clean, level surface.
3. Assemble the stainless chopping blade into the chopper bowl, as shown in Fig.
4. Place food into the chopper bowl.

Recipe one :

remove the bone of the meat, Cut small pieces with (2*2*2)cm, then place the meat into bowl, the max quantity of meat can't exceed 200g in every blending.

Recipe two :

5. Take 220g of frozen honey , put it into the chopper bowl, spread it evenly, the honey, temperature is about 3~4℃.
6. Attach the lid onto the chopper bowl.
7. Insert the motor unit into the hole of the chopper lid, and

turn in clockwise direction to lock.

8. Lower the hand-held blender into food. Then press and hold the button to start operating.

9. To stop the appliance by releasing the button of the motor unit.

10. After finishing chopping, unplug the power outlet firstly, then remove the motor unit from the chopper lid by turning it in anti-clockwise.

11. Take off the chopper lid-and remove the chopped food.

Caution!

To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.

Instruction for egg white beater

Max operation duration per time cannot exceed 1minute, and 10 minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.

1. To assemble the egg white beater with the motor unit, turn the whisk anti-clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the adverse direction.

2. Simply plug the hand-held blender to power outlet.

3. Place egg white into the cup, generally, two eggs white is enough.

4. Lower the hand-held blender into food. You can adjust the desired speed setting by pressing the button, and the deeper the button level, the higher the speed.

5. To stop the hand-held blender by releasing the low speed button or high speed button of the motor unit.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and remove the detachable blending rod.

NOTE: Do not immerse the detachable blending rod of the blender in water because overtime the lubrication on the bearings may be washed away.

2. Small jar and bowl which can not be used to store food for a long time.

3. Wash the detachable blending rod under running water, without the use of abrasive cleaner or detergents. After finishing cleaning the detachable blending rod, place it upright so that any water which may have got in, can drain out.

4. Wipe the motor unit with a damp cloth. Never immerse it in water for cleaning as a electric shock may occur.

5. Dry thoroughly.

CAUTION: Blades are very sharp, handle with care.

QUICK CLEANING

Between processing tasks, hold the hand blender in a cup half filled with water and turn on the appliance to make it run for a few seconds.

Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.



Wichtige Sicherheitshinweise

Vor der Verwendung dieses elektrischen Geräts sollten stets folgende grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig.
2. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Betreiben Sie kein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nach einer Fehlfunktion des Geräts oder wenn es heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Anpassung an die nächste autorisierte Servicestelle.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Servicevertreter oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet wird, bevor Teile angebracht oder entfernt werden, und vor der Reinigung. Trennen Sie den Mixer stets vom Stromnetz, wenn er unbeaufsichtigt bleibt oder bevor er montiert, demontiert oder gereinigt wird.
7. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich bewegenden Teilen nähern.
8. Lassen Sie das Kabel nicht über die Tischkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.
9. Mixen Sie keine heißen Flüssigkeiten.
10. Tauchen Sie den oberen Teil des Mixers nicht ins Wasser, da dies einen elektrischen Schlag verursachen könnte.
11. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in der Nähe von Kindern oder gebrechlichen Personen.
12. Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
13. Halten Sie Hände und Utensilien vom Behälter fern, während das Gerät in Betrieb ist, um das Risiko schwerer Verletzungen oder Schäden am Mixer zu verringern. Ein Schaber darf verwendet werden, aber nur, wenn der Mixer ausgeschaltet ist.
14. Dieses Gerät ist nicht zum Mixen von harten oder trockenen Substanzen geeignet, da dies die Klinge stumpf machen könnte.
15. Um Verletzungen zu vermeiden, setzen Sie niemals die Schneidklinge auf die Basis, ohne zuvor die Schüssel richtig einzusetzen.
16. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel des Zerkleinerers sicher verriegelt ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
17. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann Verletzungen verursachen.
18. Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.
19. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder über die sichere Verwendung

des Geräts unterwiesen wurden und die Gefahren verstehen.

20. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

21. Kinder dürfen den Mixer nicht ohne Aufsicht verwenden.

22. Schalten Sie den Mixer nach jeder Benutzung aus. Vergewissern Sie sich, dass der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Gerät zerlegen.

23. Die Metallklinge ist extrem scharf. Gehen Sie vorsichtig mit den scharfen Schneidklingen um, insbesondere beim Entleeren der Schüssel und bei der Reinigung.

24. Beachten Sie mögliche Verletzungsgefahren durch unsachgemäße Verwendung.

25. Nicht im Freien verwenden.

26. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

Ihren Mixer Kennenlernen



VERWENDUNG IHRES MIXERS

- Reinigen Sie den Mixer vor der ersten Verwendung gemäß der Anweisungen im Abschnitt „Schnellreinigung“.
- Der Mixer sollte ohne Last nicht länger als 15 Sekunden betrieben werden.
- **Wichtig:** Die Klingen sind sehr scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um. Stellen Sie sicher, dass der Handmixer vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie Zubehör anbringen oder entfernen.

Anleitung für den Mixer

1. Um die abnehmbare Welle mit der Motoreinheit zu verbinden, drehen Sie die Welle gegen den Uhrzeigersinn, bis sie festgezogen ist. Zum Entfernen einfach in die entgegengesetzte Richtung drehen.
2. Stecken Sie den Handmixer einfach in die Steckdose.
3. Tauchen Sie den Handmixer in die Lebensmittel. Halten Sie dann die Taste für niedrige Geschwindigkeit gedrückt, um den Betrieb zu starten. Gleichzeitig können Sie die gewünschte Geschwindigkeitsstufe durch Drehen des Geschwindigkeitsreglers einstellen.
4. Verwendungsmethode: Geben Sie 280 g Karotten und 420 g Wasser in den Messbecher. Aktivieren Sie das Gerät, indem Sie den Mixstab bei Mixgeschwindigkeit betreiben und die Turbotaste für 60 Sekunden gedrückt halten.
5. Um den Handmixer zu stoppen, lassen Sie einfach die Taste für niedrige oder hohe Geschwindigkeit los.

Anleitung für den Zerkleinerer

1. Verwenden Sie Rezept 1. Die maximale Betriebsdauer pro Zyklus darf 5 Sekunden nicht überschreiten, und zwischen zwei aufeinanderfolgenden Zyklen ist eine Ruhezeit von 10 Minuten einzuhalten.
2. Stellen Sie die Zerkleinererschüssel auf eine saubere, ebene Fläche.
3. Setzen Sie die Edelstahl-Schneidklinge in die Zerkleinererschüssel ein, wie in der Abbildung gezeigt.
4. Geben Sie die Lebensmittel in die Zerkleinererschüssel..

Rezept 1:

Entfernen Sie die Knochen aus dem Fleisch, schneiden Sie es in kleine Stücke und geben Sie es in die Schüssel. Die maximale Menge Fleisch darf 200 g pro Durchgang nicht überschreiten.

Rezept 2:

5. Geben Sie 220 g gefrorenen Honig in die Zerkleinererschüssel, verteilen Sie ihn gleichmäßig. Die Temperatur des Honigs sollte etwa 3–4 °C betragen.
6. Setzen Sie den Deckel auf die Zerkleinererschüssel.
7. Stecken Sie die Motoreinheit in die Öffnung des Zerkleinererdeckels und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln.
8. Tauchen Sie den Handmixer in die Lebensmittel. Drücken und halten Sie die Taste, um den Betrieb zu starten.
9. Um das Gerät zu stoppen, lassen Sie einfach die Taste an der Motoreinheit los.
10. Nach dem Zerkleinern ziehen Sie zunächst den Netzstecker aus der Steckdose, entfernen die Motoreinheit durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn vom Zerkleinererdeckel.
11. Nehmen Sie den Zerkleinererdeckel ab und entnehmen Sie die zerkleinerten Lebensmittel.

Achtung:

Um Verletzungen zu vermeiden, setzen Sie niemals die Schneidklinge auf die Basis, ohne vorher die Schüssel ordnungsgemäß zu positionieren.

Anleitung für den Eischneebesen

Maximale Betriebsdauer: Die maximale Betriebszeit pro Zyklus darf 1 Minute nicht überschreiten, und zwischen zwei aufeinanderfolgenden Zyklen ist eine Ruhezeit von 10 Minuten einzuhalten.

1. Um den Eischneebesen mit der Motoreinheit zu verbinden, drehen Sie den Schneebesen gegen den Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt. Zum Entfernen drehen Sie ihn in die entgegengesetzte Richtung.
2. Stecken Sie den Handmixer einfach in die Steckdose.
3. Geben Sie das Eiweiß in den Becher. In der Regel reicht das Eiweiß von zwei Eiern aus.
4. Senken Sie den Handmixer in das Essen. Sie können die gewünschte Geschwindigkeitseinstellung anpassen, indem Sie die Taste drücken, und je tiefer die Tastenstufe, desto höher die Geschwindigkeit.

5. Um den Handmixer zu stoppen, lassen Sie einfach die Taste an der Motoreinheit los.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie den abnehmbaren Mixstab.
- HINWEIS:** Tauchen Sie den abnehmbaren Mixstab nicht in Wasser, da dies mit der Zeit die Schmierung der Lager entfernen könnte.
2. Kleine Behälter und Schüsseln sind nicht geeignet, um Lebensmittel über längere Zeit aufzubewahren.
 3. Spülen Sie den abnehmbaren Mixstab unter fließendem Wasser ab, ohne abrasive Reinigungsmittel oder Chemikalien zu verwenden. Stellen Sie den Mixstab nach der Reinigung aufrecht, damit eventuell eingedrungenes Wasser ablaufen kann.
 4. Wischen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie sie niemals in Wasser, da dies zu einem Stromschlag führen könnte.
 5. Trocknen Sie alle Teile gründlich ab.
- VORSICHT:** Die Klängen sind sehr scharf. Gehen Sie beim Umgang damit vorsichtig vor.
- SCHNELLE REINIGUNG**
- Zwischen den Verarbeitungsaufgaben halten Sie den Handmixer in einen Becher, der zur Hälfte mit Wasser gefüllt ist, und schalten Sie das Gerät für ein paar Sekunden ein.

Korrekte Entsorgung Von Altgeräten

(Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.



Consignes De Sécurité Importantes

Avant d'utiliser cet appareil électrique, les précautions de base suivantes doivent toujours être respectées :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Avant utilisation, vérifiez que la tension de la prise murale correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
3. Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou après un dysfonctionnement, une chute ou tout dommage quelconque. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage électrique/mécanique.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service agréé ou un technicien qualifié pour éviter tout danger.
5. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de monter ou de démonter des pièces, et avant le nettoyage. Déconnectez toujours le mixeur de l'alimentation lorsqu'il est laissé sans surveillance, et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
7. Éteignez l'appareil et déconnectez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou de manipuler des pièces mobiles en cours d'utilisation.
8. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord de la table ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
9. Ne mélangez pas de liquides chauds.
10. Ne plongez pas la partie supérieure du mixeur dans l'eau pour éviter tout risque d'électrocution.
11. Une surveillance attentive est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes fragiles.
12. Évitez de toucher les parties mobiles.
13. Gardez les mains et les ustensiles hors du récipient pendant le mélange pour éviter les blessures graves ou les dommages à l'appareil. Une spatule peut être utilisée, mais seulement lorsque le mixeur est arrêté.
14. L'appareil ne peut pas être utilisé pour mélanger des substances dures ou sèches, sous peine d'émousser la lame.
15. Pour réduire le risque de blessure, ne placez jamais la lame de coupe sur la base sans d'abord bien positionner le bol.
16. Assurez-vous que le couvercle du hachoir est correctement verrouillé avant d'utiliser l'appareil.
17. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures.
18. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
19. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques encourus.
20. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de leur portée.
21. Ne laissez pas les enfants utiliser le mixeur sans surveillance.

22. Assurez-vous d'éteindre l'appareil après chaque utilisation. Attendez l'arrêt complet du moteur avant de le démonter.

23. La lame métallique est extrêmement tranchante. Faites attention en manipulant les lames, en vidant le bol et pendant le nettoyage.

24. Soyez attentif au risque de blessures dues à une mauvaise utilisation.

25. Ne pas utiliser en extérieur.

26. Conservez ces instructions.

Connaissez Votre Du Mixeur



UTILISATION DU MIXEUR

Avant la première utilisation, nettoyez le mixeur selon les instructions de la section « Nettoyage rapide ».

Le temps de fonctionnement à vide ne doit pas dépasser 15 secondes.

Important : Les lames sont très tranchantes, manipulez-les avec précaution. Assurez-vous que le mixeur est débranché avant de monter ou de retirer les accessoires.

Instructions pour le mixeur

1. Assemblez l'arbre détachable avec le moteur en tournant dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Pour le démonter, tournez dans le sens inverse.
2. Branchez le mixeur plongeant sur une prise électrique.
3. Plongez le mixeur dans les aliments. Maintenez le bouton de basse vitesse enfoncé pour démarrer. Vous pouvez régler la vitesse en tournant le cadran de contrôle.
4. Méthode d'utilisation : mélangez 280 g de carottes avec 420 g d'eau dans le verre doseur. Activez l'appareil avec la tige de mixage à la vitesse désirée et appuyez sur le bouton turbo pendant 60 secondes.
5. Relâchez le bouton pour arrêter le mixeur.

Instructions pour le hachoir

1. Utilisez la recette n°1 : la durée maximale de fonctionnement par cycle ne doit pas dépasser 5 secondes, et un temps de repos de 10 minutes doit être respecté entre deux cycles consécutifs.
2. Placez le bol du hachoir sur une surface propre et plane.
3. Assemblez la lame en acier inoxydable dans le bol du hachoir, comme indiqué sur la figure.
4. Mettez les aliments dans le bol du hachoir.

Recette n°1 :

- Retirez les os de la viande, coupez-la en petits morceaux, puis placez-les dans le bol. La quantité maximale de viande ne doit pas dépasser 200 g par mélange.

Recette n°2 :

5. Prenez 220 g de miel congelé, placez-le dans le bol du hachoir et étalez-le uniformément. La température du miel doit être d'environ 3 à 4°C.

6. Fixez le couvercle sur le bol du hachoir.

7. Insérez le moteur dans l'ouverture du couvercle du hachoir et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.

8. "Plongez le mixeur plongeant dans les aliments. Appuyez et maintenez le bouton pour démarrer le fonctionnement.

9. Pour arrêter l'appareil, relâchez simplement le bouton de l'unité moteur.

10. Une fois le hachage terminé, débranchez d'abord la prise électrique, puis retirez le moteur du couvercle du hachoir en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

11. Retirez le couvercle du hachoir et sortez les aliments hachés. .

Attention :

Pour réduire les risques de blessure, ne placez jamais la lame de coupe sur la base sans avoir préalablement positionné correctement le bol.

Instructions pour le batteur à blancs d'œufs

- La durée maximale de fonctionnement par cycle ne doit pas dépasser 1 minute, et un temps de repos de 10 minutes doit être respecté entre deux cycles consécutifs.

1. Pour assembler le batteur à blancs d'œufs avec le moteur, tournez le fouet dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. Pour le désassembler, tournez-le simplement dans le sens inverse.

2. Branchez simplement le mixeur à main sur une prise électrique.

3. Placez les blancs d'œufs dans le bol, généralement deux blancs d'œufs suffisent.

4. Plongez le mixeur plongeant dans les aliments. Vous pouvez ajuster le réglage de vitesse souhaité en appuyant sur le bouton, et plus la profondeur du bouton est grande, plus la vitesse est élevée.

5. Arrêtez le mixeur à main en relâchant le bouton.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez l'appareil et retirez la tige mélangeuse détachable.

REMARQUE : Ne plongez pas la tige mélangeuse détachable dans l'eau, car à long terme, la lubrification des roulements pourrait être éliminée.

2. Les petits récipients et bols ne doivent pas être utilisés pour conserver des aliments sur une longue durée.

3. Lavez la tige mélangeuse détachable sous l'eau courante, sans utiliser de nettoyeurs abrasifs ni de détergents. Après le nettoyage, placez-la à la verticale pour permettre à l'eau de s'écouler.

4. Essuyez le bloc moteur avec un chiffon humide. Ne le plongez jamais dans l'eau pour le nettoyer, au risque de provoquer un choc électrique.

5. Séchez soigneusement toutes les pièces.

ATTENTION : Les lames sont extrêmement tranchantes. Manipulez-les avec précaution.

NETTOYAGE RAPIDE

Entre deux préparations, tenez le mixeur à main dans un récipient à moitié rempli d'eau et allumez l'appareil pour le faire fonctionner quelques secondes.

Les Bons Gestes De Mise Au Rebut De Ce Produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés, ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.

La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable. Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.



Importanti Precauzioni

- **Prima di utilizzare l'apparecchio elettrico, seguire sempre le seguenti precauzioni di base, incluse le seguenti:**

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Prima dell'uso, verificare che la tensione della presa a muro corrisponda a quella indicata sulla targa del prodotto.
3. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o dopo che l'apparecchio si è guastato, è stato fatto cadere o danneggiato in qualsiasi altro modo. Restituire l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato per esami, riparazioni o regolazioni elettriche o meccaniche.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un agente di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato per evitare pericoli.
5. Per proteggere contro il rischio di scosse elettriche, non immergere in acqua o in altri liquidi.
6. Scollegare dalla presa quando non è in uso, prima di mettere o rimuovere le parti e prima della pulizia. Scollegare sempre il frullatore dalla rete se lasciato incustodito e prima di montare, smontare o pulire.
7. Spegner l'apparecchio e scollegarlo prima di cambiare gli accessori o avvicinarsi alle parti che si muovono durante l'uso.
8. Non lasciare il cavo che penda dal bordo del tavolo o su una superficie calda.
9. Non frullare liquidi caldi.
10. Non immergere la parte superiore del frullatore in acqua, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche.
11. È necessaria una supervisione attenta quando l'apparecchio viene utilizzato vicino a bambini o persone con disabilità.
12. Evitare il contatto con le parti in movimento.
13. Tenere mani e utensili fuori dal contenitore mentre si frulla per ridurre il rischio di lesioni gravi o danneggiare il frullatore. Si può utilizzare una spatola, ma solo quando il frullatore non è in funzione.
14. L'apparecchio non deve essere utilizzato per frullare sostanze dure e secche, altrimenti la lama potrebbe diventare smussata.
15. Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama di taglio sulla base senza prima posizionare correttamente la ciotola.
16. Assicurarsi che il coperchio del tritatutto sia correttamente bloccato prima di utilizzare l'apparecchio.
17. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore potrebbe causare danni alle persone.
18. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
19. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza, se supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i pericoli coinvolti.
20. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
21. Non permettere ai bambini di usare il frullatore senza supervisione.
22. Assicurarsi di spegnere l'apparecchio dopo ogni

utilizzo del frullatore. Assicurarsi che il motore si fermi completamente prima di smontarlo.

23. La lama metallica è estremamente affilata. Prestare attenzione quando si maneggiano le lame taglienti, quando si svuota la ciotola e durante la pulizia.

24. Prestare attenzione a possibili lesioni causate da un uso improprio.

25. Non utilizzare all'esterno.

26. Conservare queste istruzioni.

Conosci Il Tuo Frullatore



USO DEL TUO FRULLATORE

- Prima del primo utilizzo, pulire il frullatore secondo la sezione "pulizia rapida".

Il tempo di funzionamento senza carico non deve superare i 15 secondi.

Importante: Le lame sono molto affilate, maneggiare con cura. Assicurarsi che il frullatore a mano sia scollegato dalla presa di corrente prima di assemblare o rimuovere gli accessori.

Istruzioni per il frullatore

1. Per assemblare l'asta removibile con l'unità motore, ruotare l'asta in senso antiorario fino a che non è ben serrata. Per smontarla, basta ruotarla nel senso opposto.
2. Collegare semplicemente il frullatore a mano alla presa di corrente.
3. Abbassare il frullatore a mano nel cibo. Premere e mantenere premuto il pulsante della bassa velocità per iniziare a operare. Contemporaneamente, è possibile selezionare la velocità desiderata ruotando il selettore della velocità.
4. Metodo di utilizzo: riempire la carota 280g e acqua 420g nella tazza dosatrice, attivare il prodotto con il bastone di miscelazione che gira alla velocità di miscelazione e premere il pulsante burst per 60 secondi.
5. Per fermare il frullatore a mano, rilasciare il pulsante.

Istruzioni per il tritatutto

1. Usa la ricetta uno, la durata massima di funzionamento per volta deve essere inferiore a 5 secondi, e deve essere mantenuto un tempo di riposo di 10 minuti tra due cicli consecutivi.
2. Posizionare la ciotola del tritatutto su una superficie pulita e livellata.
3. Assemblare la lama in acciaio inox nella ciotola del tritatutto, come mostrato in figura.
4. Mettere il cibo nella ciotola del tritatutto.

Ricetta uno:

Rimuovere l'osso della carne, tagliarla in piccoli pezzi e poi metterla nella ciotola, la quantità massima di carne non deve superare i 200 g per ogni miscelazione.

Ricetta due:

5. Prendere 220 g di miele congelato, metterlo nella ciotola del tritatutto, distribuirlo uniformemente, la temperatura del miele è circa 3-4°C.
6. Attaccare il coperchio sulla ciotola del tritatutto.
7. Inserire l'unità motore nel foro del coperchio del tritatutto e ruotare in senso orario per bloccarlo.
8. Immergi il frullatore ad immersione negli alimenti. Premi e tieni premuto il pulsante per avviare il funzionamento.
9. Per fermare l'apparecchio, basta rilasciare il pulsante sull'unità motore.
10. Dopo aver terminato il tritamento, scollegare prima dalla presa di corrente, quindi rimuovere l'unità motore dal coperchio del tritatutto ruotandola in senso antiorario.
11. Rimuovere il coperchio del tritatutto e rimuovere il cibo tritato.

Attenzione:

Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama di taglio sulla base senza prima aver messo correttamente la ciotola al suo posto.

Istruzioni per il battitore per albumi

- La durata massima di funzionamento per ciclo non può superare 1 minuto, e deve essere mantenuto un tempo di riposo di 10 minuti tra due cicli consecutivi.
1. Per assemblare il battitore per albumi con l'unità motore, ruotare la frusta in senso antiorario fino a bloccarla. Per smontarla, basta ruotare nel senso opposto.
 2. Collegare semplicemente il frullatore a mano alla presa di corrente.
 3. Mettere gli albumi nel bicchiere, generalmente due albumi sono sufficienti.
 4. Immergi il frullatore ad immersione negli alimenti. Puoi regolare la velocità desiderata premendo il pulsante, e più a fondo premi il pulsante, maggiore sarà la velocità.
 5. Per fermare il frullatore a mano, basta rilasciare il pulsante di bassa velocità o il pulsante di alta velocità dell'unità motore..

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare l'apparecchio e rimuovere la barra di miscelazione staccabile.

NOTA: Non immergere la barra di miscelazione staccabile del frullatore in acqua, perché nel tempo la lubrificazione sui cuscinetti potrebbe essere lavata via.

2. Barattoli e ciotole di piccole dimensioni che non devono essere utilizzati per conservare cibo per lungo tempo.
3. Lavare la barra di miscelazione staccabile sotto acqua corrente, senza l'uso di detergenti abrasivi o detergenti chimici. Dopo aver terminato la pulizia della barra di miscelazione, posizionarla in verticale in modo che eventuale acqua che potrebbe essere entrata venga drenata.
4. Pulire l'unità motore con un panno umido. Non immergerla mai in acqua per la pulizia, in quanto potrebbe verificarsi una scossa elettrica.
5. Asciugare completamente.

ATTENZIONE: Le lame sono molto affilate, maneggiarle con cura.

PULIZIA RAPIDA

Tra le operazioni, tenere il frullatore a mano in un bicchiere riempito a metà con acqua e accendere l'apparecchio per farlo funzionare per alcuni secondi.

Corretto Smaltimento Del Prodotto

(Rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.



Precauciones Importantes

-Antes de usar el aparato eléctrico, siempre deben seguirse las siguientes precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Antes de usar, verifique que el voltaje de la toma de corriente corresponda con el indicado en la placa de características.
3. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato haya sufrido un mal funcionamiento, se haya caído o dañado de cualquier manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
4. Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio autorizado o un técnico calificado para evitar riesgos.
5. Para protegerse del riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato en agua u otro líquido.
6. Desenchufe de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando, antes de colocar o retirar partes, y antes de limpiarlo. Siempre desconecte la batidora de la fuente de alimentación si se deja desatendida y antes de ensamblar, desensamblar o limpiar.
7. Apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de cambiar los accesorios o acercarse a las partes móviles en uso.
8. No deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o sobre una superficie caliente.
9. No mezcle líquidos calientes.
10. No sumerja la parte superior de la batidora en agua, ya que esto podría causar una descarga eléctrica.
11. Se debe supervisar de cerca el aparato cuando se esté utilizando cerca de niños o personas con movilidad reducida.
12. Evite el contacto con las partes móviles.
13. Mantenga las manos y utensilios fuera del recipiente mientras mezcla para reducir el riesgo de lesiones graves o daños a la batidora. Puede usarse un raspador, pero solo cuando la batidora no esté en funcionamiento.
14. El aparato no debe usarse para mezclar sustancias duras y secas, ya que podría desafililar las cuchillas.
15. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchilla de corte sobre la base sin haber colocado primero correctamente el tazón en su lugar.
16. Asegúrese de que la tapa del picador esté bien cerrada antes de operar el aparato.
17. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones.
18. No opere el aparato para fines distintos a los previstos.
19. El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando se les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprendan los riesgos involucrados.
20. Este aparato no debe ser utilizado por niños.
21. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
22. No permita que los niños utilicen la batidora sin

supervisión.

22. Asegúrese de apagar el aparato después de cada uso de la batidora. Asegúrese de que el motor se detenga completamente antes de desensamblar.

23. La cuchilla metálica es extremadamente afilada. Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas de corte afiladas, vaciar el tazón y durante la limpieza.

24. Tenga cuidado con el riesgo de lesiones por mal uso.

25. No use el aparato en exteriores.

26. Guarde estas instrucciones..

Conozca Su Batidora



USO DE SU BATIDORA

- Antes del primer uso, limpie la batidora según la sección de "limpieza rápida".

El tiempo de funcionamiento sin carga no debe exceder los 15 segundos.

Importante: Las cuchillas son muy afiladas, maneje con cuidado. Asegúrese de que la batidora de mano esté desconectada de la toma de corriente antes de ensamblar o quitar los accesorios.

Instrucciones para la batidora

1. Para ensamblar el eje desmontable con la unidad del motor, gire el eje en dirección antihoraria hasta que quede bien ajustado. Para desensamblar, gírelo en la dirección contraria.
2. Simplemente enchufe la batidora de mano en la toma de corriente.
3. Baje la batidora de mano en los alimentos. Luego presione y mantenga presionado el botón de baja velocidad para comenzar a operar. Al mismo tiempo, puede seleccionar la velocidad deseada girando el dial de control de velocidad.
4. Método de uso: coloque la mezcla de 280g de zanahoria y 420g de agua en el vaso medidor, activando el producto con el brazo de batido a la velocidad de batido y presione el botón de explosión durante 60 segundos.
5. Para detener la batidora de mano, suelte el botón.

Instrucciones para el picador

1. Para la receta uno, la duración máxima de operación por vez debe ser inferior a 5 segundos, y debe mantener un tiempo de reposo de 10 minutos entre dos ciclos consecutivos.
2. Coloque el tazón del picador sobre una superficie limpia y nivelada.

3. Ensamble la cuchilla de acero inoxidable en el tazón del picador, como se muestra en la figura.

4. Coloque los alimentos en el tazón del picador.

Receta uno: retire el hueso de la carne, córtela en trozos pequeños y colóquela en el tazón, la cantidad máxima de carne no debe exceder los 200g en cada mezcla.

Receta dos:

5. Coloque 220g de miel congelada en el tazón del picador, distribúyala de manera uniforme, la temperatura de la miel es de aproximadamente 3~4°C.

6. Coloque la tapa en el tazón del picador.

7. Inserte la unidad del motor en el agujero de la tapa del picador y gire en dirección horaria para bloquearla.

8. Sumerja la batidora de mano en los alimentos.

Presione y mantenga presionado el botón para iniciar el funcionamiento.

9. Para detener el aparato, simplemente suelte el botón en la unidad del motor.

10. Después de picar, desenchufe primero de la toma de corriente, luego retire la unidad del motor de la tapa del picador girándola en sentido antihorario.

11. Retire la tapa del picador y saque los alimentos picados.

Precaución:

Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchilla de corte sobre la base sin haber colocado primero correctamente el tazón en su lugar.

Instrucciones para batidor de claras de huevo

-La duración máxima de operación por ciclo no debe exceder de 1 minuto, y se debe mantener un tiempo de descanso de 10 minutos entre dos ciclos consecutivos.

1. Para ensamblar el batidor de claras de huevo con la unidad motorizada, gire el batidor en sentido antihorario hasta que esté bien ajustado. Para desensamblar, gire en sentido contrario.

2. Simplemente conecte el batidor de mano a la toma de corriente.

3. Coloque las claras de huevo en el vaso, generalmente, dos claras de huevo son suficientes.

4. Sumerja la batidora de mano en los alimentos. Puede ajustar la configuración de velocidad deseada presionando el botón, y cuanto más profunda sea la pulsación del botón, mayor será la velocidad.

5. Para detener el batidor de mano, suelte el botón de baja velocidad o el botón de alta velocidad de la unidad motorizada.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desconecte el aparato y retire la varilla de batido desmontable.

NOTA: No sumerja la varilla de batido desmontable en agua, ya que con el tiempo la lubricación de los rodamientos podría eliminarse.

2. El tarro pequeño y el tazón no deben usarse para almacenar alimentos durante mucho tiempo.

3. Lave la varilla de batido desmontable bajo agua corriente, sin utilizar limpiadores abrasivos ni detergentes. Después de limpiar la varilla de batido desmontable, colóquela en posición vertical para que cualquier agua que haya entrado pueda drenarse.

4. Limpie la unidad motorizada con un paño húmedo. Nunca la sumerja en agua para limpiarla, ya que podría producirse una descarga eléctrica.

5. Seque completamente.

PRECAUCIÓN: Las cuchillas son muy afiladas, manéjelas con cuidado.

LIMPIEZA RÁPIDA

-Entre las tareas de procesamiento, sostenga el batidor de mano en un vaso medio lleno de agua y encienda el aparato para que funcione durante unos segundos.

Eliminación correcta de este product

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompaña indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.



ELARABY

Elaraby Germany GmbH
Markt 9 in 04109, Leipzig, Germany
00800-00019319
EIB-CS-Europe@elarabygroup.com